English	Vietnamese
KNOW YOUR WORKPLACE RIGHTS:	BIẾT CÁC QUYỀN Ở NƠI LÀM VIỆC CỦA BẠN:
Discussing Your Pay	Thảo Luận về Tiền Lương của Bạn
Under the National Labor Relations Act, you have	Theo Đạo Luật Quan Hệ Lao Động Quốc Gia, bạn có
the right to talk about your pay with your	quyền thảo luận về tiền lương của mình với đồng
coworkers, the media, a union or worker center, a	nghiệp, giới truyền thông, nghiệp đoàn hoặc trung
government agency, or the public.	tâm người lao động, cơ quan chính phủ hoặc công
	chúng.
You have the right to join with your coworkers to	Bạn có quyền cùng với đồng nghiệp của mình tìm
seek higher pay or complain about pay inequity—	kiếm mức lương cao hơn hoặc phàn nàn về sự bất
including on social media platforms.	bình đẳng trong trả lương— kể cả trên các nền
	tảng truyền thông xã hội.
It is illegal for your employer to retaliate against	Việc hãng sở của bạn trả thù bạn dưới bất kỳ hình
you in any way for this activity—like making you	thức nào vì hoạt động này là bất hợp pháp—như
perform more difficult job duties, writing you up,	bắt bạn thực hiện những nhiệm vụ công việc khó
suspending you, or firing you.	khăn hơn, phạt bạn, đình chỉ công việc của bạn
	hoặc sa thải bạn.
Is it illegal for your employer to have a policy	Việc hãng sở của bạn có chính sách cấm bạn tham
prohibiting you from engaging in this activity, to tell	gia vào hoạt động này, nói với bạn rằng bạn không
you that you can't engage in this activity, or to ask	thể tham gia vào hoạt động này hoặc yêu cầu bạn
you to sign your rights away.	từ bỏ các quyền của mình, có phải là vi phạm pháp
	luật không.
The National Labor Relations Board is an	Úy Ban Quan Hệ Lao Động Quốc Gia là một cơ
independent federal agency that protects the	quan liên bang độc lập bảo vệ quyền của nhân viên
rights of private sector employees to join together,	lĩnh vực tư nhân được tham gia cùng nhau, có hoặc
with or without a union, to improve their wages	không có nghiệp đoàn, để cải thiện tiền lương và
and working conditions.	điều kiện làm việc của họ.